## KIM JONG IL

DIE LINIE DER SONGUN-REVOLUTION – EINE GROSSE REVOLUTIONÄRE LINIE UNSERES ZEITALTERS UND DAS STETS SIEGREICHE BANNER UNSERER REVOLUTION WERKTÄTIGE DER GANZEN WELT, VEREINIGT EUCH!

## KIM JONG IL

DIE LINIE DER SONGUN-REVOLUTION – EINE GROSSE REVOLUTIONÄRE LINIE UNSERES ZEITALTERS UND DAS STETS SIEGREICHE BANNER UNSERER REVOLUTION

> Gespräch mit verantwortlichen Funktionären des ZK der PdAK 29. Januar Juche 92 (2003)

Unsere Revolution schreitet zurzeit unter der Führung der Partei und dem Songun-Banner siegreich voran.

Durch die Songun-Politik unserer Partei wurden unsere revolutionären Streitkräfte erheblich gestärkt, die Verteidigungslinie des Vaterlandes felsenfest konsolidiert und eine große Wende in der Revolution und beim Aufbau herbeigeführt. Kraft der Songun-Politik ließen wir die Machenschaften der Imperialisten gegen unsere Republik und den Sozialismus auf Schritt und Tritt scheitern, verteidigten somit das Vaterland und die Revolution und demonstrierten in der Welt nachhaltig die Würde und Autorität des sozialistischen Koreas.

Die Songun-Politik unserer Partei ist eine unbesiegbare Politik, die durch harte geschichtliche Bewährungsproben bestätigt wurde, und ein mächtiges Prunkschwert für den Sieg der Revolution. Die mit Waffen gebahnte und siegende erhabene revolutionäre Sache bewaffnet zu verteidigen, fortzusetzen und zu vollenden – das ist die unerschütterliche Überzeugung und der Wille unserer Partei. Die gesamte Partei, die ganze Armee und das ganze Volk sollten unter dem Songun-Banner einen mutigen Kampf entfalten, dadurch eine große aufblühende sozialistische Macht aufbauen, das Vaterland vereinigen und das koreanische revolutionäre Werk vollenden.

Die Führung der Songun-Revolution durch unsere Partei und ihre Songun-Politik sind ein revolutionärer Führungsstil und ein politischer Stil des Sozialismus, der das Militärwesen als die allerwichtigste Staatsangelegenheit in den Vordergrund stellt und es ermöglicht, gestützt auf den revolutionären Charakter und die Kampfkraft der Volksarmee das Vaterland, die Revolution und den Sozialismus zu verteidigen sowie den gesamten sozialistischen Aufbau dynamisch voranzubringen.

In der Songun-Politik ist das Militärwesen das Allerwichtigste, die Armee die Kern- und die Hauptformation der Revolution und die Festigung der Armee der Dreh- und Angelpunkt. Die wesentliche Charakteristik der Songun-Politik besteht darin, durch die Stärkung der Volksarmee zu unbesiegbaren revolutionären Streitkräften die Sicherheit des Vaterlandes und die Errungenschaften der Revolution zu verteidigen, das Subjekt der Revolution mit der Volksarmee als Kern- und Hauptformation zu festigen und alle Arbeiten beim sozialistischen Aufbau in revolutionärer und kämpferischer Weise zu entfalten.

Die von Kim Il Sung dargelegte und unverändert verfolgte Idee und Linie, großes Gewicht auf die Waffen und das Militärwesen zu legen, sind die Grundlage und der Ausgangspunkt der Songun-Politik unserer Partei.

Da der Kampf um die Verwirklichung der souveränen Sache der Volksmassen und des sozialistischen Werkes eine Kraftprobe mit den Imperialisten und allen anderen konterrevolutionären Kräften mit sich bringt, stellt sich das Militär als eine Schlüsselfrage dar, die über Sieg oder Niederlage der Revolution, über Gedeih oder Verderb des Landes und der Nation entscheidet. Nur wenn man eigene, mächtige revolutionäre Streitkräfte hat, kann man in der Revolution den Sieg davontragen, die siegreiche Revolution verteidigen und das Schicksal des Landes und der Nation selbstständig gestalten. Der Sieg der revolutionären Sache, die Souveränität und die Unabhängigkeit sowie das Gedeihen des Landes und der Nation beruhen auf der Bewaffnung der Revolution. Das sind ein eigener revolutionärer Grundsatz und ein Gesetz der Revolution, die von Kim Il Sung begründet wurden und deren Richtigkeit durch die Geschichte bewiesen wurde

In der Anfangszeit seiner revolutionären Tätigkeit bildete Kim Il Sung zuallererst eine bewaffnete Formation, verwirklichte bewaffnet die historische Mission, die Wiedergeburt des Vaterlandes, und gründete danach die Partei und den Staat. Auch nach der Wiedergeburt des Vaterlandes schenkte er in jedem Zeitabschnitt und in jeder Etappe der Revolution militärischen Fragen stets seine vorrangige Aufmerksamkeit und stärkte ständig die revolutionären Streitkräfte, wodurch der siegreiche Fortschritt der Revolution und des Aufbaus stets militärisch garantiert werden konnte.

Die Songun-Politik unserer Partei ist ein mächtiger politischer Stil unseres Zeitalters, der eine Fortsetzung der Idee und Linie Kim Il Sungs, großen Wert auf das Militärwesen zu legen, deren Bereicherung und Weiterentwicklung gemäß den Erfordernissen der veränderten Lage darstellt. Mit dieser Politik verfechten und verteidigen wir heute die großen militärischen Konzepte und die unvergänglichen Verdienste Kim Il Sungs, verhelfen ihnen auf einer neuen, höheren Stufe zur weiteren Ausstrahlung und bahnen uns den siegreichen Weg unseres Werkes. Die neue Epoche unserer Revolution ist die von Songun und ein höheres Stadium der Entwicklung unserer Revolution, die unter dem Songun-Banner Sieg auf Sieg erringt.

Die Linie der Songun-Revolution und die Songun-Politik sind eine wissenschaftliche revolutionäre Linie und ein politischer Stil, die die Forderungen der Epoche und Revolution am exaktesten widerspiegeln.

Unsere Partei hat das internationale Umfeld unserer Revolution sowie den Trend der sich rasch verändernden Lage wissenschaftlich fundiert analysiert und verfolgt auf dieser Grundlage die Songun-Politik.

Zu Beginn der 1990er-Jahre zerfiel der Sozialismus in der Sowjetunion und anderen sozialistischen Ländern Osteuropas, und in der weltpolitischen Struktur und dem Kräfteverhältnis vollzogen sich große Veränderungen. Die Wortführer des Imperialismus und die Opportunisten behaupteten zwar, dass durch das "Ende des Kalten Krieges" eine Zeit der Entspannung und des Friedens gekommen sei, aber die Welt kann niemals friedlich sein, solange der Imperialismus mit dem Säbel rasselt. Die reaktionären imperialistischen Kräfte verstärkten in Ausnutzung des Zerfalls des sozialistischen Weltsystems ihre Offensiven gegen die antiimperialistischen und souveränen Kräfte; insbesondere der US-Imperialismus, der als einzige Supermacht der Welt sein Haupt erhob, bediente sich auf dem internationalen Schauplatz der Gewalt und der Willkür, verletzte brutal die Souveränität anderer Länder und verfolgte besessener denn je die Aggressions- und Kriegspolitik, um seine Ambition der Weltherrschaft zu verwirklichen.

Die reaktionären imperialistischen Kräfte richteten die Speerspitze ihrer Offensive auf unsere Republik, die unverändert unter dem hoch erhobenen Banner der Souveränität und des Sozialismus voranschreitet. Die US-Imperialisten und ihre Anhänger verstärkten einerseits wie nie zuvor ihre aggressiven militärischen Machenschaften, um unsere Republik gewaltsam zu strangulieren, und übten andererseits in allen Bereichen – Politik, Wirtschaft, Ideologie und Kultur sowie Diplomatie – Druck auf uns aus und griffen uns von allen Seiten an, um uns zu ersticken. Durch ihre Machenschaften zur Isolierung und Erdrosselung unserer Republik stand unsere Revolution vor in der Geschichte noch nie da gewesenen ernsten Prüfungen und Schwierigkeiten, und wir mussten in direkter Konfrontation mit dem US-Imperialismus den konzentrierten Offensiven der imperialistischen Aggressionskräfte trotzen.

Die Konfrontation zwischen uns und dem Imperialismus war und ist eine Machtprobe, und die antiimperialistische militärische Front wurde zur Hauptfront und wichtigsten Lebensader unserer Revolution, die über Existenz oder Untergang des Landes und der Nation sowie des Sozialismus entscheidet. Nur wenn wir durch die Konzentration unserer Kraft aufs Militär-

wesen die Volksarmee stärkten und uns auf sie stützten, konnten wir das Schicksal des Landes und der Nation retten und die Revolution und den Aufbau zum Sieg führen. Deswegen sprechen wir davon, dass die Armee eben Partei, Staat und Volk ist. Hätten wir das Militärwesen vernachlässigt und die Armee nicht gestärkt, wären wir schon längst zugrunde gegangen, geschweige denn hätten Revolution und Aufbau vorangetrieben.

Unser antiimperialistischer Kampf gegen die USA war ein höchst erbitterter Kampf zum Schutz des Vaterlandes und des Sozialismus. Nur die Volksarmee, die bewaffnete revolutionäre Formation, konnte der Mission und Rolle als Bannerträger der Songun-Politik unserer Partei gerecht werden. Diese Politik verkörpert den Geist der Volksarmee, der den Feind vernichtet – wir werden ihn besiegen, selbst wenn wir tausend Tode sterben – und ihre Überzeugung vom unvermeidlichen Sieg und ihren diesbezüglichen Willen. Weil die ganze Volksarmee als Kern und das ganze Volk in einmütiger Geschlossenheit unter Führung der Partei einen heroischen Kampf entfalteten, konnten wir die Schwierigkeiten der Revolution überwinden und den großen Sieg erringen.

Die praktische Erfahrung unserer Revolution hat bewiesen, dass die Songun-Politik, die das Militär in den Vordergrund stellt und in der revolutionären Streitmacht die Hauptkraft sieht, der mächtigste politische Stil unserer Zeit und Revolution ist, der es möglich macht, jeden auch noch so starken Feind zurückzuschlagen, alle Schwierigkeiten zu überwinden, alle Prüfungen zu bestehen und den siegreichen Fortschritt der revolutionären Sache unerschütterlich zu garantieren. Die Linie der Songun-Revolution und die Songun-Politik sind eine strategische revolutionäre Linie und ein politischer Stil, welche man stets im Griff halten muss, solange der Imperialismus auf der Welt existiert und seine aggressiven Machenschaften fortdauern.

Die Songun-Politik unserer Partei ist ein einzigartiger politischer Stil des Sozialismus, der die Frage der Hauptformation der Revolution auf neue Weise wissenschaftlich fundiert erläuterte und ausgezeichnet löste.

Auf Grundlage der eingehenden Analyse der Entwicklung der Epoche und der veränderten Gesellschafts- und Klassenverhältnisse legte unsere Partei erstmalig in der Geschichte der revolutionären Bewegung die Idee der Voranstellung der Armee vor der Arbeiterklasse dar und stellte die Volksarmee als Kern- und Hauptformation der Revolution in den Vordergrund. Genau darin bestehen die Originalität und die unbesiegbare Macht der Songun-Politik.

Nach den herkömmlichen revolutionären Theorien des Marxismus betrachtete man die Arbeiterklasse als die Hauptformation der Revolution. Mitte des 19. Jahrhunderts analysierte Karl Marx die sozialen und Klassenverhältnisse der westlichen kapitalistischen Länder und erklärte, dass die Arbeiterklasse die fortschrittlichste und revolutionärste Klasse ist, die die Mission hat, die Herrschaft des Kapitals und alle Formen der Ausbeuterordnung zu liquidieren und den Sozialismus und Kommunismus zu verwirklichen: er definierte die Arbeiterklasse als die führende Klasse und Hauptformation der Revolution. Das war eine Theorie, die die Wirklichkeit der damaligen kapitalistischen Gesellschaft widerspiegelte, und danach siegte in mehreren Ländern der Welt die sozialistische Revolution mit der Arbeiterklasse als Hauptkraft und kam der sozialistische Aufbau voran. So wurde es quasi als sakrosankte Formel der Revolution anerkannt, dass zur Verwirklichung der sozialistischen Sache die Arbeiterklasse als Kern- und Hauptformation den revolutionären Kampf und den Aufbau voranbringen muss.

Die Theorien und Formeln, die Marx vor 150 Jahren aufstellte, können aber nicht der heutigen Wirklichkeit gerecht werden.

Die Zeit ist weit fortgeschritten, und das soziale Milieu, die Klassenverhältnisse und die Lage der Arbeiterklasse haben sich stark verändert. Mit der Weiterentwicklung des Kapitalismus, insbesondere mit dem Fortschritt von Wissenschaft und Technik auf hohem Niveau und dem damit anbrechenden Zeitalter der Informationsindustrie verändert sich die Lebensgrundlage der Arbeiterklasse und wird die Arbeit immer mehr durch die Technik und künstliche Intelligenz erledigt. Die Reihen der Arbeiterklasse werden intellektualisiert, und die Zahl der Werktätigen, die mit technischer, durch künstliche Intelligenz geleisteter und geistiger Arbeit beschäftigt sind, nimmt gegenüber der der Handarbeiter rapide zu. Ferner festigt sich mit der Entwicklung des Kapitalismus die Herrschaft des Monopolkapitals und nehmen die reaktionäre bürgerliche Ideologie und Kultur weiter überhand, was das Wachrütteln und die Bewusstseinsbildung der Arbeiterklasse und ihre Revolutionierung stark hemmt. In Hinsicht der heutigen Umstände sowie der Arbeit und der sozialen Lage der Arbeiterklasse und der realen Sachlage der Arbeiterbewegung kann man die heutige Arbeiterklasse keinesfalls mit der in der Zeit des industriellen Kapitalismus oder der proletarischen Revolution gleichsetzen. Die veränderte gegenwärtige Umwelt und die realen Bedingungen verlangen neue Ideen und Theorien, Strategie und Taktik, um die breiten Massen, die gegen die Herrschaft des Monopolkapitals und die Aggressions- und Kriegspolitik des Imperialismus auftreten, wachzurütteln, zu organisieren, unter ihnen Kern bildende Reihen heranzubilden und die revolutionären Kräfte zu vergrößern und zu stärken.

Die Beschränktheit der marxistischen revolutionären Theorie kam auch in der sozialistischen Gesellschaft, in der die Arbeiter-klasse und die anderen werktätigen Volksmassen zu den Herren des Staates und der Gesellschaft geworden sind, deutlich zum Ausdruck. Da die herkömmliche Theorie, die sich auf die mate-

rialistische Geschichtsauffassung stützt, die Revolution als vollendet betrachtete, sobald die Arbeiterklasse die Macht ergriffen hat und sozialistische Produktionsverhältnisse entstanden sind, konnte sie weder den gesetzmäßigen Weg des sozialistischen Aufbaus nach dem Sieg der Revolution richtig darlegen noch insbesondere die Umformung des Menschen, die ideologische Revolution in der sozialistischen Gesellschaft erwähnen.

Kim Il Sung legte erstmalig in der Geschichte die hervorragende Idee dar, dass der Prozess des Aufbaus des Sozialismus und Kommunismus von der Warte der Klassenverhältnisse aus gesehen ein Prozess der Umgestaltung der ganzen Gesellschaft nach dem Vorbild der Arbeiterklasse ist, und gab eine wissenschaftliche Aufklärung über die Rolle der Arbeiterklasse, die Veränderung und Entwicklung der Klassenverhältnisse und die Gesetzmäßigkeit der Umformung des Menschen in der sozialistischen Gesellschaft.

Dank seiner originellen Theorie über den sozialistischen Aufbau und dank seiner klugen Führung verwandelten sich bei uns die Arbeiterklasse und alle anderen Werktätigen in sozialistische Werktätige und arbeiten und leben in der sozialistischen Ordnung nach dem Prinzip des Kollektivismus. Unsere Partei stellte in der Verwirklichung des sozialistischen Werkes die Umformung des Menschen, die ideologische Arbeit, unbeirrt in den Vordergrund, rüstete dadurch die Volksmassen konsequent mit der Juche-Ideologie aus und beschleunigte tatkräftig die Revolutionierung der ganzen Gesellschaft und ihre Umgestaltung nach dem Vorbild der Arbeiterklasse. So kam es zu grundlegenden Umwälzungen im gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Leben unseres Volkes und in seinen politischen und ideologischen Charakterzügen. Unser Volk ist ein revolutionäres Volk, das unter der Führung der Partei und des Führers in der Obhut des sozialistischen Vaterlandes revolutionär erzogen, ausgebildet und gestählt wurde, und es ist ein ausgezeichnetes Volk, das der Partei und Revolution grenzenlose Treue hält. Heute bilden in unserer Gesellschaft die Volksmassen, die mit einem Herzen und einer Seele eng um die Partei und den Führer geschart sind, die mächtige Triebkraft des sozialistischen Aufbaus.

Natürlich gibt es bei uns noch Klassenunterschiede zwischen Arbeiterklasse und Genossenschaftsbauern, und man kann nicht sagen, dass die Revolutionierung der Intellektuellen und ihre Umgestaltung nach dem Vorbild der Arbeiterklasse völlig verwirklicht sind. Die Arbeiterklasse ist nach wie vor die Avantgarde unserer Gesellschaft und hat im Vergleich zu den anderen Werktätigen ein hohes Klassenbewusstsein, einen hohen kollektivistischen Geist sowie einen starken revolutionären Charakter. Zudem ist die Arbeiterklasse für die Industrie, den wichtigsten Bereich der Volkswirtschaft, zuständig, und die Arbeiter in den Schlüsselindustriezweigen und im Bereich Rüstungsindustrie spielen in der Revolution und beim Aufbau eine überaus große Rolle. Deshalb schätzt unsere Partei die Arbeiterklasse hoch und richtet stets große Aufmerksamkeit darauf, die Arbeiterklasse weiter zu revolutionieren und ihre Rolle zu stärken.

Bei der Songun-Politik stellte unsere Partei nicht die Arbeiterklasse, sondern die Volksarmee als die Hauptkraft der Revolution heraus, ausgehend von der neuen Ansicht und dem neuen Standpunkt zur Frage der Hauptformation der Revolution und zur Frage der Rolle einer revolutionären Armee in der Revolution und beim Aufbau.

Die Frage der Hauptformation der Revolution gehört zu den wichtigsten Fragen, die sich bei der Stärkung des Subjekts der Revolution, der Erhöhung seiner Rolle und bei der Weiterentwicklung der revolutionären Bewegung stellen. Welche Klasse und Schicht der Gesellschaft bzw. welches soziale Kollektiv zur Hauptformation der Revolution wird – das wird von der jeweili-

gen Stellung und Rolle in der Revolution und beim Aufbau, vom revolutionären Charakter, von der Organisiertheit und Kampfkraft bestimmt. Die Frage der Hauptformation der Revolution ist in keiner Zeit, in keiner Gesellschaft und in keiner Revolution unveränderlich und kann auch nicht nur auf Grundlage der Klassenverhältnisse gelöst werden. Die Ansicht, dass die Arbeiterklasse zu jeder Zeit und überall die Hauptformation der Revolution sei, ist also ein Ausdruck eines dogmatischen Standpunktes zu den bestehenden Theorien und trifft auch prinzipiell nicht zu.

Unabhängig von den herkömmlichen Theorien und Formeln wies unsere Partei alle dogmatischen Haltungen zu den bestehenden Theorien und deren sämtliche revisionistischen Entstellungen konsequent zurück und verstärkte entsprechend der Veränderung der Lage und den Anforderungen der sich entwickelnden Revolution die Armee, erhöhte deren Rolle und führte dadurch die Revolution und den Aufbau zum Sieg.

Dass unsere Partei die Volksarmee als die Hauptformation der Revolution herausstellt, ist, von der Warte der Stellung und Rolle der Volksarmee in unserer Revolution wie auch des revolutionären Charakters und der Kampfkraft der Armee aus betrachtet, ein unabdingbares Erfordernis zur Verwirklichung unserer revolutionären Sache.

Die Volksarmee ist heute die revolutionäre Formation, die die Existenz unserer Revolution von Grund auf verteidigt. Sie steht einem starken imperialistischen Feind direkt gegenüber und schützt die Partei und die Revolution, das Vaterland und das Volk mit Waffen und Leben. Der Frieden, der Sozialismus und das wertvolle und glückliche Leben unseres Volkes beruhen auf der Bewaffnung der Volksarmee. Das sind eine erhabene Mission und die schwerste, aber auch ehrenhafteste revolutionäre Aufgabe der Volksarmee, die von keinem anderen sozialen Kollektiv, ganz zu schweigen von der Arbeiterklasse, erfüllt werden könnten.

In unserer Gesellschaft ist die Volksarmee das revolutionärste, kampffähigste und mächtigste Kollektiv. Hinsichtlich des revolutionären Charakters, der Organisiertheit und Kampfkraft gibt es kein Kollektiv, das der Volksarmee überlegen ist.

Unsere Volksarmee ist eine starke Armee in Hinsicht der Ideologie und der Überzeugung, die der Partei und Revolution grenzenlose Treue hält, und die organisierteste Kampfformation. Sie verteidigt mit Todesverachtung die Partei und den Führer, setzt die Parteipolitik todesmutig durch und gibt im Ringen um die Sache der Partei und des Sozialismus ohne Zögern ihr Leben hin. Ihre Offiziere und Soldaten lieben als Vorhut, die das Vaterland und die Revolution mit Waffen verteidigt, ihr Vaterland leidenschaftlich wie kein anderer, zeichnen sich durch einen starken Geist der Verteidigung des Sozialismus aus, haben ein starkes Hassgefühl gegenüber dem Imperialismus und dem Klassenfeind und bekämpfen diese kompromisslos. Die Volksarmee ist die revolutionäre Formation, die von revolutionärer Überzeugung, starkem Willen und Kampfgeist erfüllt ist. Sie hat einen höheren Kollektivgeist als jedes andere Kollektiv in der Gesellschaft und ist in Organisiertheit, Diszipliniertheit und Zusammengehörigkeitsgefühl am stärksten. Die gesamte Armee bildet ein Ganzes mit dem Obersten Befehlshaber als Zentrum und handelt auf Befehl und Geheiß des Obersten Befehlshabers einmütig. Das ganze Alltagsleben und alle Tätigkeiten der Armeeangehörigen werden gemäß militärischer Disziplin und Vorschrift organisiert und entfaltet. Das kollektivistische Prinzip, die Organisiertheit und Diszipliniertheit sind für die Volksarmee lebensnotwendig und stellen ihr Leben dar.

Der starke revolutionäre Charakter und die starke Organisiertheit der Volksarmee spiegeln das Charaktermerkmal als bewaffnete Formation und das besondere Wesen einer revolutionären Armee wider, und das ist die wichtigste Grundlage für die Erhöhung der Kampfkraft und die Festigung der politisch-ideologischen Macht unserer Armee.

Eine Armee nimmt an der Revolution teil bzw. eine Armee eines sozialistischen Landes existiert, das heißt aber noch nicht, dass sie sich die Charakterzüge und Qualitäten einer Revolutionsarmee angeeignet hat und überdies zur Hauptformation der Revolution wird. Nur wenn die Arbeiterklasse bzw. Armee unter der Führung einer revolutionären Partei wachgerüttelt und organisiert wird, kann sie zur revolutionären Klasse bzw. Streitmacht werden und in der Revolution eine große Rolle spielen. Losgelöst von der korrekten Führung durch die Partei und den Führer ist es unmöglich, eine Kerntruppe der Revolution heranzubilden, die breiten Massen aufzurütteln und sie in revolutionären Reihen zusammenzuscharen.

Unter der Führung unseres großen Führers und unserer großen Partei erstarkte und entwickelte sich unsere Volksarmee zu einer wahrhaft revolutionären Streitmacht, zu einer unbesiegbaren Armee weiter und wird als Kerntruppe und Hauptformation der Revolution ihrer ehrenhaften Mission und Rolle bestens gerecht.

Kim Il Sung legte die Prinzipien und Wege zum Aufbau unserer revolutionären Streitkräfte dar und verkörperte sie ausgezeichnet; er machte somit aus unserer Volksarmee den Prototyp einer revolutionären Armee und legte einen dauerhaften Grundstein für ihre Festigung und Weiterentwicklung. Er baute die Volksarmee als Armee der Partei und des Führers, als wahrhaftige Armee des Volkes auf und zog unsere Armee zu einer von Ideologie und Überzeugung geprägten bewaffneten Formation heran, welche über die politisch-ideologischen Charakterzüge einer Revolutionsarmee verfügt. Dank seiner klugen Führung wurde eine selbstständige und moderne Rüstungsindustrie geschaffen und entwickelt und entstand die materiell-technische

Basis für die Modernisierung der Armee. Seine unvergänglichen Verdienste um den Aufbau der Streitkräfte sind die wertvollsten seiner revolutionären Verdienste und sind heute ein festes Fundament und eine wertvolle Grundlage dafür, unsere Volksarmee noch mehr zu stärken und die Songun-Politik zu praktizieren.

Auf der Grundlage der Verdienste Kim II Sungs um den Aufbau der Armee stellte unsere Partei die Volksarmee als Bannerträger und Hauptformation der Songun-Revolution heraus und konzentrierte ihre ganze Kraft auf die Stärkung der Volksarmee. Unsere Partei ging durch unablässige Vor-Ort-Inspektion der Truppen der Volksarmee stets tief unter ihre Angehörigen, umgab und leitete sie mit Liebe und Vertrauen und intensivierte die politische Parteiarbeit in der Armee entscheidend, erzog und stählte somit die Volksarmee revolutionär und stellte ihr, mit Nichts geizend, alles zur Verfügung, was sie benötigte. Entsprechend der Besonderheit der modernen Kriegsführung und den Erfordernissen der zugespitzten Lage traf die Partei revolutionäre Maßnahmen, um die Volksarmee mit unserer einzigartigen Strategie und Taktik zuverlässig auszurüsten und ihre militärtechnische Ausrüstung beträchtlich auszubauen. Dank der unermüdlichen Führung unserer Partei trat im politisch-ideologischen Antlitz und in der Kampfstimmung der Volksarmee eine Wende ein und wurden ihre Kampfkraft und Macht wie nie zuvor gestärkt. Unsere Volksarmee verwandelte sich in die Armee der Partei, des Führers und des Obersten Befehlshabers, in Wort und Tat eine treue revolutionäre Formation, die vom Geist, die Führungsspitze der Revolution mit Todesverachtung zu verteidigen, erfüllt ist, und die ganze Armee, vom Obersten Befehlshaber bis hin zu den einfachen Soldaten, bildet ein einheitliches Ganzes, das auf der revolutionären Kameradschaft basiert. Es besteht ein unerschütterliches System der Führung der Volksarmee durch die Partei, und in der ganzen Armee herrscht eine revolutionäre

militärische Atmosphäre, und die guten Charakterzüge der Einheit zwischen Vorgesetzten und Untergebenen, zwischen Kommandeuren und Soldaten sowie der Zusammenarbeit zwischen militärischen und politischen Funktionären in der Armee kommen bestens zur Entfaltung.

Die edlen politisch-ideologischen Charakterzüge der Volksarmee, ihre revolutionäre Wesensart und ihr kämpferischer Elan kommen im revolutionären Soldatengeist konzentriert zum Ausdruck. Der revolutionäre Soldatengeist, der unter der Führung der Partei in der Volksarmee entstand und stark an den Tag gelegt wird, ist ein edler revolutionärer Geist unserer Volksarmee, dessen Hauptinhalt der todesmutigen Schutz des Führers, die Durchsetzung seiner Hinweise mit Todesverachtung und die heldenhafte Aufopferung ist. Der revolutionäre Soldatengeist ist ein Geist des Entscheidungskampfes um Leben und Tod, der darin zum Ausdruck kommt, dass die Volksarmisten für Partei und Führer, für Vaterland und Revolution ihre Jugend und ihr Leben einsetzen, und ein unbesiegbarer revolutionärer Geist, um jeden starken Feind zurückzuschlagen und alle Schwierigkeiten und Prüfungen mutig zu meistern.

Der revolutionäre Soldatengeist der Volksarmee ist erhaben, er symbolisiert und vertritt das große Songun-Zeitalter und ist die revolutionärste und kämpferischste ideologisch-geistige Waffe, die in der Revolution und beim Aufbau Wunder und Heldentaten vollbringen lässt. Im Songun-Zeitalter kann die Arbeiterklasse ihrer Klassenpflicht und Mission nur gerecht werden, wenn sie mit dem revolutionären Soldatengeist ausgerüstet ist, und die Werktätigen können nur dann ihre Ehre als Herren des Staates und der Gesellschaft, als sozialistische Werktätige verteidigen und mehren, wenn sie dem revolutionären Soldatengeist nacheifern. Wenn die ganze Armee und das gesamte Volk einmütig um die Partei zusammengeschlossen im

revolutionären Soldatengeist und kämpferischen Elan leben und ringen, gibt es auf der Welt keinen Feind, der uns gewachsen ist, und keine Festung, die wir nicht erstürmen können.

Unsere Volksarmee ist der Schöpfer, die Verkörperung und die Vorhut des revolutionären Soldatengeistes, der unsere Epoche repräsentiert, und die mächtigste Kampfformation, die die erste Linie unserer Revolution schützt. Deshalb ist sie Bannerträger, Kerntruppe und Hauptformation der Songun-Revolution und macht sich alle Ehre.

Die Songun-Politik, die in der Volksarmee die Hauptkraft sieht, ermöglicht es, das Grundideal und -prinzip der Revolution unbeirrt zu wahren und ganz konsequent durchzusetzen. Der Sozialismus ist das grundlegende Ideal unserer Revolution für die vollständige Verwirklichung der Souveränität der Volksmassen, und die sozialistische Gesellschaft ist die Gesellschaftsformation, welche die Forderungen und das Streben der Arbeiterklasse verkörpert. Ohne die wesentlichen Forderungen und Prinzipien der Arbeiterklasse ist es unmöglich, die Souveränität der Volksmassen zu verwirklichen und das sozialistische Werk zu vollenden. Unser Ringen um den Aufbau einer großen aufblühenden sozialistischen Macht und die Vereinigung des Vaterlandes findet mitten im erbitterten Klassenkampf gegen die US-Imperialisten und alle anderen Feinde statt. Die komplizierte und ernste Lage unserer Revolution erfordert es, auf allen Gebieten die Klinge des Klassenkampfes schärfer zu wetzen und die Prinzipien der Arbeiterklasse und der Revolution konsequenter denn je zu bewahren. Unsere Partei erhob in scharfer Konfrontation mit dem Imperialismus das Songun-Banner. Unsere Waffe ist eine Waffe der Klasse und der Revolution und die stärkste Waffe des antiimperialistischen Klassenkampfes. Der revolutionäre Soldatengeist der Volksarmee ist der höchste Ausdruck des Bewusstseins und des revolutionären Geistes der Arbeiterklasse. Gegenwärtig stellt unsere Partei eine

nachdrückliche Forderung, von der nicht im Geringsten abzuweichen ist, entsprechend dem Gebot des Songun-Zeitalters auf allen Gebieten der Revolution und des Aufbaus das klassenmäßige und revolutionäre Prinzip konsequent zu verteidigen und unter den Armeeangehörigen und dem Volk die klassenmäßige und die revolutionäre Erziehung zu aktivieren. Wenn unsere Armee und unser Volk die Songun-Führung der Partei unterstützen und sich mit hohem Klassenbewusstsein und dem revolutionären Soldatengeist wappnen, wird die Klassenposition des Sozialismus noch standhafter erstarken und die sozialistische Sache in jeder Lage verteidigt und siegreich vollendet werden.

Die Songun-Politik unserer Partei ist die mächtigste und würdevollste souveräne Politik, die von der Juche-Ideologie verkörpert wird.

Die Souveränität ist nicht nur das Leben des sozialen Menschen und der Volksmassen, sondern auch das des Landes und der Nation. Die Juche-Ideologie, ein anthropozentrisches Ideengut, ist ein Gedankengut der Souveränität, und in allen revolutionären Kämpfen geht es um die Souveränität. Die Juche-Ideologie verband korrekt die Liebe zu den Volksmassen mit der zu Land und Nation sowie die Souveränität der Volksmassen mit der des Landes und der Nation und zeigte wissenschaftlich den Weg zu deren Verwirklichung auf. Die Politik, die auf der Basis der Grundsätze und Prinzipien der Juche-Ideologie die Souveränität der Volksmassen, die des Landes und der Nation verteidigt und verwirklicht, ist die revolutionärste und wissenschaftlichste Politik und eine wahre Politik der Liebe zu Vaterland, Nation und Volk.

Die Songun-Politik, die sich auf unsere unbesiegbaren revolutionären Streitkräfte stützt, ist eine prinzipienfeste, gerechte, antiimperialistische und souveräne Politik, die vor jedem Anschlag der imperialistischen Reaktionäre die souveränen Forderungen und Interessen der Volksmassen und die Souveränität und Würde des Landes und der Nation zuverlässig verteidigt und garantiert, sowie eine erhabene Politik der Liebe zu Vaterland. Nation und Volk, Unsere Volksarmee als eine revolutionäre Streitmacht der Selbstverteidigung schützt würdevoll mit der Waffe unsere Partei und Revolution, unsere Idee und Ordnung, unser Vaterland und Volk, lässt die Machenschaften der Feinde zur Entfesselung eines Krieges scheitern und verteidigt die Sicherheit und den Frieden des Landes. Dank der Songun-Politik bringen wir selbst in der komplizierten und zugespitzten heutigen Lage unter dem hoch erhobenen Banner der Souveränität die Revolution und den Aufbau nach unseren Ideen und Überzeugungen, entsprechend den realen Verhältnissen unseres Landes und den Interessen unserer Revolution folgerichtig auf unsere Art und Weise voran. Wir legen in der Politik die eigene souveräne Linie fest, schlagen alle Einmischungen und jeden Druck von außen entschieden zurück und lassen uns von nichts daran hindern, alle unsere Tätigkeiten nach unseren Wünschen und unserer inneren Haltung voranzubringen, was durch unsere starke militärische Kraft und unbesiegbare Strategie und Taktik ermöglicht wird. Aufgrund der Songun-Politik ist unsere Souveränität zuverlässig gewährleistet und demonstriert unser sozialistisches Vaterland als Bollwerk der Souveränität seine Würde und Ehre, seine Autorität und Macht. Da die Songun-Politik unserer Partei durchweg eine Politik für das Volk und für den Schutz und die Gewährleistung der souveränen Rechte und der grundlegenden Interessen des Volkes ist, unterstützt das Volk des ganzen Landes sie absolut und folgt ihr in Treue. Das Songun-Banner, das unsere Partei erhob, ist eine große nationale Fahne, die das nationale souveräne Bewusstsein und Selbstgefühl, den nationalen Stolz und das Ehrgefühl der ganzen Nation im Norden, im Süden und im Ausland stärkt und den Weg zur Vereinigung, zum Gedeihen und Aufblühen der Nation eröffnet.

Die Richtigkeit, Überlegenheit und große Lebenskraft der

Songun-Idee und der Songun-Politik unserer Partei wurden und werden in der revolutionären Praxis und Wirklichkeit bewiesen und zeigen sich von Tag zu Tag noch deutlicher.

Dank der Songun-Führung der Partei wurde vor allem die militärische Stellung unserer Revolution zu einer ehernen Festung ausgebaut.

Im Kampf gegen den Imperialismus, für die Souveränität und für den Sozialismus wird die militärische Kraft des Landes zur ersten Macht des Staates, und man kann an allen anderen Fronten den Sieg davontragen, wenn man an der militärischen Front den Gegner in die Zange nimmt. Unsere Volksarmee erstarkte zu einer unbesiegbaren revolutionären Streitmacht, und unser sozialistisches Vaterland betritt nun als militärisch starkes Land mit Fug und Recht die internationale Bühne. Wir haben in der erbitterten politischen und militärischen Konfrontation mit dem Imperialismus Sieg auf Sieg errungen, alle aggressiven Machenschaften unserer Feinde zum Scheitern gebracht und somit das Vaterland, die Revolution und den Sozialismus verteidigt.

Die außergewöhnlichen Erfolge und Verdienste, die wir im militärischen Bereich erreicht haben, sind ein großer Sieg der Songun-Führung und -Politik unserer Partei und stellen deren Richtigkeit und Macht nachhaltig unter Beweis. Unsere Partei verwandelte durch ihre Songun-Führung die militärische Stellung der Revolution mit der Volksarmee als Kern in ein uneinnehmbares Bollwerk. Das ist ein Grundpfeiler für die Vollendung unserer revolutionären Sache.

Im Songun-Zeitalter sind unsere revolutionären Reihen noch enger zusammengeschlossen, und die einmütige Geschlossenheit unserer Gesellschaft hat an Festigkeit zugenommen.

Heute sind die Volksarmee und das Volk unter der Führung der Partei durch echte Kameradschaft, mit der sie auf dem Weg der Songun-Revolution ihr Schicksal teilen, fest zusammengeschlossen, und die ganze Gesellschaft ist von den guten Charakterzügen der Einheit von Armee und Volk erfüllt. Die Armee dient dem Volk aufopferungsvoll, und das Volk liebt die Volksarmee wie seine Blutsverwandten, hilft ihr aufrichtig und eifert ihr im revolutionären Soldatengeist und in der kämpferischen Atmosphäre aktiv nach. So sind die Armee und das Volk in Ideen und Kampfatmosphäre eins. Im Songun-Zeitalter übernimmt die Volksarmee auf allen Gebieten der Revolution und des Aufbaus die Rolle des Kerns und der Avantgarde; das Volk schätzt die Armee hoch und fördert die Atmosphäre der Verteidigung und Unterstützung der Armee. Dadurch festigt sich die kameradschaftliche Geschlossenheit zwischen Armee und Volk noch mehr.

Dank der Songun-Führung unserer Partei und ihrer Politik der Liebe zu Soldaten und Volk erfuhr die einhellige Geschlossenheit unserer Gesellschaft als eine einmütige Einheit der ganzen Partei, der ganzen Armee und des ganzen Volkes, die auf einer einzigen Idee und Überzeugung, auf kameradschaftlicher Liebe und Pflichttreue beruht, Stärkung und Weiterentwicklung auf einem neuen Niveau, und die politisch-ideologische Macht unserer Revolution wurde unvergleichlich gestärkt.

Die große Lebenskraft der Songun-Politik wird auch beim sozialistischen Aufbau bewiesen.

Die Volksarmee als Hauptformation der Revolution stand in allen Bereichen des sozialistischen Aufbaus in der vordersten Reihe, vollbrachte große Taten und gab ein hervorragendes Beispiel. Die Offiziere und Soldaten der Volksarmee unterstützten die Idee und den Kurs der Partei und haben durch den heroischen Kampf zahlreiche monumentale Bauwerke und moderne Betriebe errichtet und in schwierigen und wichtigen Bereichen der Volkswirtschaft Breschen geschlagen. Die Volksarmee stand an vorderster Front und überwand sich auftürmende Schwierigkeiten und Prüfungen, vollbrachte auf allen

Gebieten Wunder und Neuerertaten und spornte alle Werktätigen des Landes tatkräftig zum revolutionären Aufschwung an.

Die Arbeiterklasse und die anderen Werktätigen schufen dem revolutionären Soldatengeist und der Kampfatmosphäre der Volksarmee nacheifernd den Kanggye-Geist, zündeten die Fackel von Ranam an und ließen beim gesamten sozialistischen Aufbau die Flamme des Neuerertums auflodern. Dank der Songun-Politik, die die Volksarmee als die Hauptformation ansieht, überwanden wir den harten "Schweren Marsch" und den Gewaltmarsch, eröffneten den Weg zum Vormarsch für den Aufbau einer großen aufblühenden sozialistischen Macht und trieben auch unter schwersten Bedingungen die Revolution und den Aufbau kühn und stürmisch voran. Unsere Erfahrungen zeigen, dass man in kurzer Zeit die Festung der Spitzentechnologie und Wissenschaft einnehmen, eine Wirtschaftsmacht aufbauen, in der ganzen Gesellschaft eine Atmosphäre des exakten wirtschaftlichen Haushaltes und des edlen kulturell-emotionalen Lebens schaffen und unserem Volk ein niemanden zu beneidendes glückliches Leben sichern kann, wenn alle Funktionäre und die anderen Werktätigen die Songun-Führung der Partei aktiv unterstützen und nach dem Beispiel der Volksarmee auf Art und Weise der Volksarmee arbeiten.

Dank der Songun-Politik unserer Partei wurde eine entscheidende Phase für die Vereinigung des Vaterlandes eingeleitet, erstarkte die internationale Solidarität mit unserer Revolution weiter und erfuhren die Auslandsbeziehungen des Landes eine rasche Vergrößerung und Weiterentwicklung.

Dank der vom Prinzip der nationalen Souveränität und vom Geist der Liebe zu Vaterland und Nation durchdrungenen Songun-Politik, unserer entsprechenden Politik für die Vereinigung des Vaterlandes und unserer aktiven Anstrengungen kam das historische Treffen in Pyongyang zu Stande, wurde die Gemeinsame Nord-Süd-Erklärung vom 15. Juni veröffentlicht und vertiefen und entwickeln sich die Versöhnung und die Zusammenarbeit zwischen Nord und Süd auf verschiedenen Gebieten. Heute nimmt in Südkorea der Drang zum Kampf gegen die USA, gegen die äußeren Kräfte und für die selbstständige Vereinigung der Nation einen beispiellosen Aufschwung.

Unsere Songun-Politik, die gegen die Aggressions- und Kriegspolitik des Imperialismus auftritt und die Souveränität des Landes und der Nation verteidigt, weckt in weiten gesellschaftlichen Kreisen und bei den fortschrittlichen Nationen der Welt Sympathie. Unsere Songun-Politik versetzt auf der internationalen Arena den aggressiven Kräften des Imperialismus Schläge, gibt den antiimperialistischen und souveränen Kräften Mut und spornt die Verwirklichung der Souveränität auf der Welt tatkräftig an.

Unter der Führung der großen Partei bezwangen unsere Armee und unser Volk unter dem hoch erhobenen Banner von Songun die wilden Stürme und Wogen, vollbrachten Wunder der Geschichte und legten einen Weg ruhmreicher Siege zurück. Die Linie unserer Partei für die Songun-Revolution ist eine große revolutionäre Linie unseres Zeitalters und das stets siegreiche Banner unserer Revolution. Auf dem Weg der Songun-Revolution liegen Aufbau einer großen aufblühenden Macht, die Vereinigung des Vaterlandes und der Sieg unserer revolutionären Sache. Heute sind die innere und die äußere Lage sehr kompliziert und zugespitzt. Daher müssen wir das Songun-Banner noch höher erheben. Die ganze Partei, die ganze Armee und das gesamte Volk müssen die Songun-Führung der Partei unterstützen und energischer denn je für neue große Siege unserer Revolution kämpfen.

Vor allem sind weiterhin große Kräfte für die Stärkung der Volksarmee einzusetzen. Die Macht der Songun-Politik ist die der Volksarmee, und die Überlegenheit und die Macht der Songun-Politik können nur dann zur Geltung gebracht werden, wenn die Volksarmee politisch-ideologisch und militärtechnisch gut vorbereitet ist.

Die Führung der Partei ist das Leben der Volksarmee. Wir müssen unsere Volksarmee zum ersten Beschützer der Partei und zur revolutionären bewaffneten Formation entwickeln, die die Idee und Führung der Partei unter Einsatz ihres Lebens unterstützt, damit sie ihre stolze Geschichte und ruhmreichen Traditionen verteidigt, sich als Armee der Partei und des Führers hohe Ehre erworben zu haben, und diesen zu größerer Ausstrahlungskraft verhilft. Je komplizierter und angespannter die Lage ist, desto mehr müssen die politisch-ideologische und die militärische Arbeit der Volksarmee verstärkt werden, damit alle Armeeangehörigen in jeder Situation und unter allen Umständen einzig und allein unserer Partei vertrauen und folgen, die revolutionäre Wachsamkeit erhöhen und einsatzbereit sind. Die Volksarmee muss stets bereit sein, die imperialistischen Aggressoren, egal wann und wo sie sich auf uns stürzen mögen, erbarmungslos zu vernichten.

Die einmütige Geschlossenheit von Armee und Volk ist noch stärker zu konsolidieren und dadurch die politischideologische und die militärische Position unserer Revolution monolithisch zu festigen. Wenn die Armee und das Volk unter der Führung der Partei ein Herz und eine Seele bilden und kämpfen, brauchen wir uns vor nichts zu fürchten und gibt es auch nichts, mit dem wir nicht fertig werden können. Die gute Tradition der Einheit von Armee und Volk, in der sie einander schonen, lieben und Freud und Leid miteinander teilen, muss im Songun-Zeitalter noch stärker zur Geltung gebracht werden.

In der ganzen Gesellschaft ist konsequent eine Atmosphäre zu schaffen, in der das Hauptgewicht auf das Militärwesen gelegt wird.

Die Arbeit für die Festigung der Verteidigungskraft des Landes ist eine Sache der ganzen Partei, des ganzen Landes und des gesamten Volkes. Unsere Funktionäre und anderen Werktätigen müssen alle Tätigkeiten nach dem Prinzip der Bevorzugung des Militärwesens organisieren und durchführen und sich aktiv bemühen, um die militärische Macht des Landes zu stärken. Es gilt, die bewaffneten Kräfte der Zivilbevölkerung zu stärken und das ganze Land in eine starke Festung zu verwandeln.

Wir sind verpflichtet, entsprechend den Erfordernissen des Songun-Zeitalters die Verteidigungsindustrie in den Vordergrund zu stellen und den gesamten Wirtschaftsaufbau tatkräftig zu beschleunigen, dadurch die Songun-Politik der Partei materiell-technisch zu unterstützen und den Lebensstandard des Volkes in Kürze radikal zu heben.

Die Funktionäre und alle anderen Werktätigen müssen die Richtigkeit und Unbesiegbarkeit der Songun-Idee und der Songun-Politik der Partei als eine feste Überzeugung beherzigen, stets nach ihren Anforderungen arbeiten und leben und so erreichen, dass die ganze Gesellschaft wie die Volksarmee von revolutionärem Geist und kämpferischem Elan durchdrungen ist.

Unter der Führung der Partei verliehen unsere Volksarmee und unser Volk dem neuen Zeitalter unserer Revolution Glanz als großem Songun-Zeitalter. Wir werden unter dem Songun-Banner die koreanische revolutionäre Sache siegreich voranbringen und schließlich vollenden.

Die Funktionäre, die Parteimitglieder und alle anderen Werktätigen müssen zu leidenschaftlichen Anhängern der Songun-Idee, zu unerschütterlichen Verteidigern und Durchsetzern der Songun-Politik werden und dadurch unsere Partei in ihrer Führung der Songun-Revolution getreu unterstützen.